

*Elterninformation/
 Anmeldung
 Elterngespräch*

*Informacije za starše/
 Prijava/
 Pogovorne ure*

<i>deutsch</i>	<i>slowenisch</i>
Liebe Eltern!	Dragi starši!
Am findet von ... bis ... Uhr ein <i>Elternabend / ein Elternnachmittag / ein Elternkaffee / eine Informationsveranstaltung</i> statt.	Dne..... od..... do.... bo potekal <i>starševski večer/ popoldanski roditeljski sestanek/ kava s starši/ informativna prireditev.</i>
Bitte nehmen Sie sich dafür Zeit.	Prosimo, vzemite si čas za udeležbo.
Es ist sehr wichtig, dass Sie kommen.	Zelo pomembno je, da pridete.
Wir freuen uns auf Ihr Kommen.	Veselimo se Vašega prihoda.
Das Team <i>der Kinderkrippe/des Kindergartens/des Kinderhauses/des Hort</i> s	Ekipa <i>jaslic/vrtca/hiše otrok/dnevnega varstva</i>
Die Anmeldetage für <i>unsere Kinderkrippe/unseren Kindergarten/ unser Kinderhaus/unseren Hort</i> sind vom bis (... bis ... Uhr).	<i>Vpis v naše jaslice/naš vrtec/našo hišo otrok/naše dnevno varstvo</i> poteka od dne.... do..... (med.... in uro).
In der Zeit vom bis haben Sie die Möglichkeit, Ihr Kind in unserer Einrichtung anzumelden.	V času od do imate možnost vpisati Vašega otroka v našo ustanovo.
Am veranstalten wir einen „Tag der offenen Tür“.	Dne prirejamo „Dan odprtih vrat“.
Wir würden Sie gerne zu einer gemeinsamen Stunde in <i>unsere Kinderkrippe /unseren Kindergarten/ unser Kinderhaus / unseren Hort</i> einladen.	Z veseljem Vas vabimo na skupinsko uro v <i>naših jaslicah/našem vrtcu/naši hiši otrok/ našem dnevnem varstvu.</i>

deutsch	slowenisch
Wir möchten Sie gerne zu einem Gespräch einladen.	Želeli bi Vas povabiti na pogovor.
Wann haben Sie Zeit?	Kdaj imate čas?
Bitte nehmen Sie sich dafür Zeit.	Prosimo, vzemite si čas za udeležbo.
Es ist sehr wichtig, dass Sie kommen.	Zelo pomembno je, da pridete.
Es wird <i>eine Dolmetscherin/ein Dolmetscher</i> dabei sein.	Prisotna/prisoten bo <i>tolmačka/tolmač</i> .